

# HAMBURGISCHES GESETZ- UND VERORDNUNGSBLATT

## TEIL I

HmbGVBl. Nr. 34	FREITAG, DEN 13. SEPTEMBER	2002
Tag	Inhalt	Seite
3. 9. 2002	Verordnung zur Änderung abfall-, wege-, wasser- und naturschutzrechtlicher Verordnungen aus Anlass der Behördenneugliederung 2002 ..... 2129-1-4, 2129-6-1, 2136-1-2, 753-1-25, 753-1-26, 753-1-28, 753-1-29, 791-1-7, 791-1-20, 791-1-21, 791-1-22, 791-1-23, 791-1-24, 791-1-28, 791-1-35, 791-1-40, 791-1-50, 791-1-51, 791-1-52, 791-1-53, 791-1-54, 791-1-55, 791-1-56, 791-1-57, 791-1-58, 791-1-59, 791-1-64, 791-1-65, 791-1-66, 791-1-67, 791-1-68, 791-1-69, 791-1-70, 791-1-73, 791-1-80, 791-1-81, 791-1-82, 791-1-83, 791-1-84, 791-1-85, 791-1-86, 791-1-87, 791-1-88, 791-1-89, 791-1-90, 791-1-91, 791-1-92, 791-1-93, 791-1-94, 791-1-95, 791-1-96, 791-1-105, 791-1-106, 791-1-109, 791-1-110, 791-1-115, 791-1-116, 791-1-117, 791-1-118, 791-1-119, 791-1-120, 791-1-125, 791-1-126, 791-1-128, 791-1-130, 791-1-127	245
6. 9. 2002	Verordnung über die Erweiterung der Verkaufszeiten aus Anlass von Märkten, Messen und ähnlichen Veranstaltungen des Bezirksamtes Eimsbüttel .....	248
9. 9. 2002	Verordnung zur Änderung der Verordnung über die Erweiterung der Verkaufszeiten aus Anlass von Märkten, Messen und ähnlichen Veranstaltungen des Bezirksamtes Hamburg-Mitte .....	249

Angaben unter dem Vorschriftentitel beziehen sich auf die Gliederungsnummern in der Sammlung der Gesetze und Verordnungen der Freien und Hansestadt Hamburg.

### Verordnung

#### zur Änderung abfall-, wege-, wasser- und naturschutzrechtlicher Verordnungen aus Anlass der Behördenneugliederung 2002

Vom 3. September 2002

##### Artikel 1

###### Änderung der Bioabfallverordnung

Auf Grund von § 19 Absätze 2 und 4 und § 21 des Hamburgischen Abfallwirtschaftsgesetzes vom 1. Dezember 1992 (HmbGVBl. S. 251), zuletzt geändert am 18. Juli 2001 (HmbGVBl. S. 251, 253), und von § 19 Absatz 7 des Hamburgischen Wegegesetzes in der Fassung vom 22. Januar 1974 (HmbGVBl. S. 41, 83), zuletzt geändert am 18. Juli 2001 (HmbGVBl. S. 251, 254), wird verordnet:

In § 3 der Bioabfallverordnung vom 4. Oktober 1994 (HmbGVBl. S. 277, 282), zuletzt geändert am 27. Januar 1997 (HmbGVBl. S. 17), wird die Bezeichnung „Umweltbehörde“ durch die Bezeichnung „Behörde für Umwelt und Gesundheit“ ersetzt.

##### Artikel 2

###### Änderung der Verordnung zum Gesetz zur Andienung von Baustellenabfällen und belastetem Bauschutt

Auf Grund von § 3 Absatz 2 des Gesetzes zur Andienung von Baustellenabfällen und belastetem Bauschutt vom 26. April 1995 (HmbGVBl. S. 95), zuletzt geändert am 18. Juli 2001 (HmbGVBl. S. 251, 254), wird verordnet:

In § 2 der Verordnung zum Gesetz zur Andienung von Baustellenabfällen und belastetem Bauschutt vom 20. Februar 1996 (HmbGVBl. S. 28) wird die Bezeichnung „Umweltbehörde“ durch die Bezeichnung „Behörde für Umwelt und Gesundheit“ ersetzt.

##### Artikel 3

###### Änderung der Wegereinigungsverordnung

Auf Grund von § 31 Absätze 2 und 3 des Hamburgischen Wegegesetzes in der Fassung vom 22. Januar 1974 (HmbGVBl. S. 41, 83), zuletzt geändert am 18. Juli 2001 (HmbGVBl. S. 251, 254), wird verordnet:

In § 2 der Wegereinigungsverordnung vom 27. Februar 1979 (HmbGVBl. S. 57), zuletzt geändert am 12. Dezember 2000 (HmbGVBl. S. 397), wird die Bezeichnung „Umweltbehörde“ durch die Bezeichnung „Behörde für Umwelt und Gesundheit“ ersetzt.

##### Artikel 4

###### Änderung bestimmter Verordnungen über Wasserschutzgebiete

Auf Grund von § 19 Absätze 1 und 2 des Wasserhaushaltsgesetzes in der Fassung vom 12. November 1996 (BGBl. I

S. 1696), zuletzt geändert am 18. Juni 2002 (BGBl. I S. 1914), und von § 27 des Hamburgischen Wassergesetzes vom 20. Juni 1960 (HmbGVBl. S. 335), zuletzt geändert am 18. Juli 2001 (HmbGVBl. S. 251, 256), wird verordnet:

In § 1 Absatz 3 Satz 3 der nachstehenden Verordnungen wird jeweils die Bezeichnung „Umweltbehörde“ durch die Bezeichnung „Behörde für Umwelt und Gesundheit“ ersetzt:

1. Verordnung über das Wasserschutzgebiet Boursberg vom 13. Februar 1990 (HmbGVBl. S. 17),
2. Verordnung über das Wasserschutzgebiet Süderelbmarsch/Harburger Berge vom 17. August 1993 (HmbGVBl. S. 228),
3. Verordnung über das Wasserschutzgebiet Langenhorn/Glashütte vom 18. Januar 2000 (HmbGVBl. S. 31),
4. Verordnung über das Wasserschutzgebiet Billstedt vom 19. Dezember 2000 (HmbGVBl. S. 419).

#### Artikel 5

##### Änderung bestimmter Verordnungen über Naturschutz- und Landschaftsschutzgebiete

Auf Grund von §§ 15, 16 und 17 des Hamburgischen Naturschutzgesetzes in der Fassung vom 7. August 2001 (HmbGVBl. S. 281) wird verordnet:

In § 1 Absatz 2 Satz 2 der nachstehenden Verordnungen wird jeweils die Bezeichnung „Umweltbehörde“ durch die Bezeichnung „Behörde für Umwelt und Gesundheit“ ersetzt:

1. Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet Öjendorf-Billstedter-Geest vom 14. September 1993 (HmbGVBl. S. 263), zuletzt geändert am 1. August 2000 (HmbGVBl. S. 263),
2. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in den Gemarkungen Altona-Südwest, Ottensen, Othmarschen, Klein Flottbek, Nienstedten, Dockenhuden, Blankenese und Rissen vom 18. Dezember 1962 (HmbGVBl. S. 203), zuletzt geändert am 21. September 1999 (HmbGVBl. S. 227),
3. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Bahrenfeld vom 13. April 1971 (HmbGVBl. S. 75, 84), zuletzt geändert am 24. Juni 1997 (HmbGVBl. S. 299),
4. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Groß Flottbek vom 13. April 1971 (HmbGVBl. S. 76, 84), zuletzt geändert am 1. August 2000 (HmbGVBl. S. 264),
5. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Osdorf vom 13. April 1971 (HmbGVBl. S. 77), zuletzt geändert am 27. Februar 2001 (HmbGVBl. S. 35),
6. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Sülldorf vom 24. Oktober 1972 (HmbGVBl. S. 207), zuletzt geändert am 11. März 1997 (HmbGVBl. S. 72),
7. Verordnung über das Naturschutzgebiet Schnaakenmoor vom 3. April 1979 (HmbGVBl. S. 110), zuletzt geändert am 14. Februar 1989 (HmbGVBl. S. 27),
8. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in den Gemarkungen Schnelsen, Niendorf, Lokstedt, Eidelstedt und Stellingen vom 26. November 1957 (Sammlung des bereinigten hamburgischen Landesrechts I 791-r), zuletzt geändert am 17. Juli 2001 (HmbGVBl. S. 249),
9. Verordnung zum Schutze von Landschaftsteilen in den Gemarkungen Langenhorn, Fuhlsbüttel und Klein Borstel vom 31. Mai 1960 (HmbGVBl. S. 325), zuletzt geändert am 22. Januar 2002 (HmbGVBl. S. 12),
10. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in den Gemarkungen Wandsbek, Jenfeld und Marienthal vom 21. Februar 1967 (HmbGVBl. S. 36), zuletzt geändert am 23. April 1996 (HmbGVBl. S. 56),
11. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in den Gemarkungen Hinschenfelde und Tonndorf vom 21. Februar 1967 (HmbGVBl. S. 37), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
12. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in den Gemarkungen Duvenstedt, Bergstedt, Lemsahl-Mellingstedt, Volksdorf und Rahlstedt vom 19. Dezember 1950 (Sammlung des bereinigten hamburgischen Landesrechts I 791-k), zuletzt geändert am 17. Juli 2001 (HmbGVBl. S. 250),
13. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Farmsen vom 2. Dezember 1980 (HmbGVBl. S. 368), zuletzt geändert am 20. Dezember 1994 (HmbGVBl. S. 444),
14. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Sasel vom 21. Februar 1967 (HmbGVBl. S. 39), zuletzt geändert am 19. März 1996 (HmbGVBl. S. 41),
15. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Wellingsbüttel vom 8. Juli 1969 (HmbGVBl. S. 160), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
16. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Poppenbüttel vom 8. Juli 1969 (HmbGVBl. S. 161, 165), zuletzt geändert am 22. Juli 1997 (HmbGVBl. S. 395),
17. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Hummelsbüttel vom 8. Juli 1969 (HmbGVBl. S. 162, 165), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
18. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Ohlstedt vom 4. Mai 1971 (HmbGVBl. S. 87), zuletzt geändert am 26. Januar 1999 (HmbGVBl. S. 36),
19. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Wohldorf vom 4. Mai 1971 (HmbGVBl. S. 86), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
20. Verordnung über das Naturschutzgebiet Duvenstedter Brook vom 29. Juli 1958 (Sammlung des bereinigten hamburgischen Landesrechts I 791-u), zuletzt geändert am 2. Mai 2001 (HmbGVBl. S. 75, 90),
21. Verordnung über das Naturschutzgebiet Hainesch/Iland vom 7. Januar 1975 (HmbGVBl. S. 5, 26), zuletzt geändert am 2. Mai 2001 (HmbGVBl. S. 75, 92),
22. Verordnung über das Naturschutzgebiet Rodenbeker Quellental vom 25. Januar 1977 (HmbGVBl. S. 9), zuletzt geändert am 14. Februar 1989 (HmbGVBl. S. 27),
23. Verordnung über das Naturschutzgebiet Wittmoor vom 22. Juli 1997 (HmbGVBl. S. 395),
24. Verordnung über das Naturschutzgebiet Stellmoorer Tunneltal vom 28. März 1978 (HmbGVBl. S. 87), zuletzt geändert am 5. Oktober 1993 (HmbGVBl. S. 277),
25. Verordnung über das Naturschutzgebiet Stapelfelder Moor vom 15. August 1978 (HmbGVBl. S. 335), zuletzt geändert am 14. Februar 1989 (HmbGVBl. S. 27),
26. Verordnung über das Naturschutzgebiet Raakmoor vom 8. Mai 1979 (HmbGVBl. S. 119), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
27. Verordnung über das Naturschutzgebiet Höltigbaum vom 26. Mai 1998 (HmbGVBl. S. 83),

28. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Bergedorf vom 4. Januar 1972 (HmbGVBl. S. 6), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
29. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Billwerder vom 4. Januar 1972 (HmbGVBl. S. 7), zuletzt geändert am 21. Mai 1991 (HmbGVBl. S. 227),
30. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Lohbrügge vom 4. Januar 1972 (HmbGVBl. S. 9, 18), zuletzt geändert am 21. Mai 1991 (HmbGVBl. S. 227),
31. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Boberg vom 4. Januar 1972 (HmbGVBl. S. 8), zuletzt geändert am 26. August 1997 (HmbGVBl. S. 445),
32. Verordnung zum Schutz von weiteren Landschaftsteilen in der Gemarkung Boberg vom 17. Januar 1958 (Sammlung des bereinigten hamburgischen Landesrechts I 791-s), zuletzt geändert am 14. September 1993 (HmbGVBl. S. 263),
33. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Allermöhe vom 23. März 1976 (HmbGVBl. S. 62), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
34. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Moorfleet vom 23. März 1976 (HmbGVBl. S. 63), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
35. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Tatenberg vom 23. März 1976 (HmbGVBl. S. 64), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
36. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Altengamme vom 19. April 1977 (HmbGVBl. S. 97), zuletzt geändert am 19. September 2000 (HmbGVBl. S. 289),
37. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Neuengamme vom 19. April 1977 (HmbGVBl. S. 102), zuletzt geändert am 19. September 2000 (HmbGVBl. S. 289),
38. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Kirchwerder vom 19. April 1977 (HmbGVBl. S. 100), zuletzt geändert am 1. August 2000 (HmbGVBl. S. 265),
39. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Ochsenwerder vom 19. April 1977 (HmbGVBl. S. 103), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
40. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Spadenland vom 19. April 1977 (HmbGVBl. S. 108), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
41. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Curslack vom 19. April 1977 (HmbGVBl. S. 99), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
42. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Reitbrook vom 19. April 1977 (HmbGVBl. S. 107), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
43. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Ost-Krauel vom 19. April 1977 (HmbGVBl. S. 104), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
44. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Overhaken vom 19. April 1977 (HmbGVBl. S. 106), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
45. Verordnung über das Naturschutzgebiet Boberger Niederung vom 21. Mai 1991 (HmbGVBl. S. 227),
46. Verordnung über das Naturschutzgebiet Die Reit vom 21. August 1973 (HmbGVBl. S. 401), zuletzt geändert am 2. Mai 2001 (HmbGVBl. S. 75, 91),
47. Verordnung über das Naturschutzgebiet Kirchwerder Wiesen vom 24. August 1993 (HmbGVBl. S. 231),
48. Verordnung über das Naturschutzgebiet Borghorster Elblandlandschaft vom 19. September 2000 (HmbGVBl. S. 289),
49. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in den Gemarkungen Vahrendorf Forst (Haake), Heimfeld, Eißendorf und Marmstorf vom 6. September 1955 (Sammlung des bereinigten hamburgischen Landesrechts I 791-o), zuletzt geändert am 24. September 1996 (HmbGVBl. S. 243, 245),
50. Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet Marmstorfer Flottsandplatte vom 24. September 1996 (HmbGVBl. S. 243),
51. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Moorburg vom 7. September 1956 (Sammlung des bereinigten hamburgischen Landesrechts I 791-p), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
52. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in der Gemarkung Neuland vom 22. Oktober 1957 (Sammlung des bereinigten hamburgischen Landesrechts I 791-q), zuletzt geändert am 3. Juni 1997 (HmbGVBl. S. 185),
53. Verordnung zum Schutz von Landschaftsteilen in den Gemarkungen Fischbek und Neugraben vom 12. März 1948 (Sammlung des bereinigten hamburgischen Landesrechts I 791-f), zuletzt geändert am 17. Juli 2001 (HmbGVBl. S. 246),
54. Verordnung zum Schutz von weiteren Landschaftsteilen in der Gemarkung Neugraben vom 24. Juni 1953 (Sammlung des bereinigten hamburgischen Landesrechts I 791-m), zuletzt geändert am 7. August 2001 (HmbGVBl. S. 306),
55. Verordnung über das Naturschutzgebiet Fischbeker Heide vom 19. Mai 1992 (HmbGVBl. S. 101),
56. Verordnung über das Naturschutzgebiet Heuckenlock vom 19. Juli 1977 (HmbGVBl. S. 202), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7),
57. Verordnung über das Naturschutzgebiet Rhee vom 22. Juni 1981 (HmbGVBl. S. 157), zuletzt geändert am 16. Januar 1989 (HmbGVBl. S. 5, 7).

#### Artikel 6

##### Änderung der Verordnung über das Naturschutzgebiet Moorgürtel

Auf Grund von §§ 15 und 16 des Hamburgischen Naturschutzgesetzes in der Fassung vom 7. August 2001 (HmbGVBl. S. 281) wird verordnet:

Die Verordnung über das Naturschutzgebiet Moorgürtel vom 7. August 2001 (HmbGVBl. S. 306) wird wie folgt geändert:

1. In § 1 Absatz 2 Satz 2 wird die Bezeichnung „Umweltbehörde“ durch die Bezeichnung „Behörde für Umwelt und Gesundheit“ ersetzt.

2. § 7 erhält folgende Fassung:

„§ 7

Schlussbestimmungen

(1) Die Verordnung über das Naturschutzgebiet Nincoper Moor vom 16. Mai 1978 (HmbGVBl. S. 195) in der geltenden Fassung tritt außer Kraft.

(2) Die Verordnung zum Schutz von weiteren Landschaftsteilen in der Gemarkung Neugraben vom 24. Juni 1953 (Sammlung des bereinigten hamburgischen Landesrechts I 791-m), zuletzt geändert am 3. September 2002 (HmbGVBl. S. 245, 246), tritt außer Kraft, soweit Flächen durch diese Verordnung unter Schutz gestellt werden.“

Gegeben in der Versammlung des Senats,

Hamburg, den 3. September 2002.

**Verordnung  
über die Erweiterung der Verkaufszeiten  
aus Anlass von Märkten, Messen und ähnlichen Veranstaltungen  
des Bezirksamtes Eimsbüttel**

Vom 6. September 2002

Auf Grund von § 14 Absatz 1 Satz 3 und Absatz 2 Satz 1 des Gesetzes über den Ladenschluss vom 28. November 1956 (BGBl. III 8050-20), zuletzt geändert am 29. Oktober 2001 (BGBl. I S. 2785, 2829), in Verbindung mit § 1 der Weiterübertragungsverordnung-Verkaufszeiten vom 11. Juni 2002 (HmbGVBl. S. 92) wird verordnet:

§ 1

„Oktoberfest Tibarg“

(1) Verkaufsstellen dürfen am Sonntag, dem 13. Oktober 2002, aus Anlass der Veranstaltung „Oktoberfest Tibarg“ in der Zeit von 11 Uhr bis 16 Uhr geöffnet sein. Die offenen Verkaufsstellen müssen am Sonnabend, dem 12. Oktober 2002, ab 14 Uhr geschlossen werden.

(2) Die Freigabe der Öffnungszeiten nach Absatz 1 wird gemäß § 14 Absatz 2 Satz 1 des Gesetzes über den Ladenschluss

beschränkt auf das von Niendorfer Marktplatz – Friedrich-Ebert-Straße – Max-Zelck-Straße – An der Lohe – Garstedter Weg – Niendorfer Marktplatz umgrenzte Gebiet des Bezirksamtsbereichs Eimsbüttel.

§ 2

Schlussvorschrift

Die Verordnung zur Durchführung des Gesetzes über den Ladenschluss vom 12. Mai 1998 (HmbGVBl. S. 68) bleibt unberührt.

Hamburg, den 6. September 2002.

**Das Bezirksamt Eimsbüttel**

**Verordnung**  
**zur Änderung der Verordnung**  
**über die Erweiterung der Verkaufszeiten**  
**aus Anlass von Märkten, Messen und ähnlichen Veranstaltungen**  
**des Bezirksamtes Hamburg-Mitte**

Vom 9. September 2002

Auf Grund von § 16 Absatz 1 Satz 2 und Absatz 2 des Gesetzes über den Ladenschluss vom 28. November 1956 (BGBl. III 8050-20), zuletzt geändert am 29. Oktober 2001 (BGBl. I S. 2785, 2829), in Verbindung mit § 2 der Weiterübertragungsverordnung-Verkaufszeiten vom 11. Juni 2002 (HmbGVBl. S. 92) wird verordnet:

Die Verordnung über die Erweiterung der Verkaufszeiten aus Anlass von Märkten, Messen und ähnlichen Veranstaltungen des Bezirksamtes Hamburg-Mitte vom 1. Juli 2002 (HmbGVBl. S. 127) wird wie folgt geändert:

1. § 2 wird aufgehoben.
2. Der bisherige § 3 wird § 2.

Hamburg, den 9. September 2002.

**Das Bezirksamt Hamburg-Mitte**

